



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

ĐỊA CHỈ: 18 PHẠM HÙNG, HÀ NỘI
ADDRESS: 18 PHAM HUNG ROAD, HA NOI
ĐIỆN THOẠI/ TEL: +84 4 3 7684701
FAX: +84 4 3 7684779
EMAIL: vr-id@vr.org.vn
WEB SITE: www.vr.org.vn

THÔNG BÁO KỸ THUẬT TÀU BIỂN
TECHNICAL INFORMATION ON SEA-GOING SHIPS

Ngày 26 tháng 12 năm 2011

Số thông báo: 049TI/11TB

Nội dung: Sửa đổi, bổ sung Manila năm 2010 của Công ước Quốc tế về tiêu chuẩn huấn luyện, cấp chứng chỉ và trực ca cho thuyền viên (STCW) năm 1978 có hiệu lực từ ngày 01 tháng giêng năm 2012.

Kính gửi: Các chủ tàu/ công ty quản lý tàu
Các trung tâm huấn luyện thuyền viên
Các cơ sở cung ứng thuyền viên
Các đơn vị đăng kiểm tàu biển

Sửa đổi, bổ sung chủ yếu đối với Công ước Quốc tế về tiêu chuẩn huấn luyện, cấp chứng chỉ và trực ca cho thuyền viên (STCW) năm 1978 cùng với Bộ luật liên quan, được Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO) thông qua tại Hội nghị ngoại giao tổ chức tại thủ đô Manila, Philippines, tháng sáu năm 2010, có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng giêng năm 2012, với giai đoạn chuyển tiếp 05 năm đến ngày 01 tháng giêng năm 2017.

Bổ sung, sửa đổi Manila năm 2010 của công ước STCW nhằm mục đích đưa ra các tiêu chuẩn toàn cầu cần thiết phục vụ cho việc huấn luyện và cấp phép đối với thuyền viên, đảm bảo cho họ có đủ khả năng vận hành tàu biển với công nghệ tiên tiến của tương lai.

Các thay đổi quan trọng đối với mỗi chương của Công ước và Bộ luật STCW bao gồm:

- Các biện pháp cải tiến nhằm ngăn ngừa sự không trung thực liên quan đến việc cấp giấy chứng nhận khả năng chuyên môn theo yêu cầu cho thuyền viên, và tăng cường quá trình đánh giá (giám sát việc tuân thủ Công ước của các thành viên).
- Các yêu cầu sửa đổi về số giờ làm việc và số giờ nghỉ đối với thuyền viên.

- Các yêu cầu mới liên quan đến việc ngăn ngừa sự lạm dụng ma túy và đồ uống có cồn.
- Các tiêu chuẩn cập nhật liên quan đến điều kiện sức khỏe của thuyền viên.
- Các yêu cầu mới về cấp chứng chỉ cho thuyền viên lành nghề.
- Các yêu cầu mới về huấn luyện liên quan đến công nghệ hiện đại, ví dụ như hệ thống tin và hải đồ điện tử (ECDIS).
- Các yêu cầu mới về huấn luyện nhận thức liên quan đến môi trường biển.
- Các yêu cầu mới về huấn luyện đối với vai trò lãnh đạo và làm việc theo nhóm.
- Các yêu cầu về huấn luyện và chứng nhận mới đối với sỹ quan kỹ thuật điện tàu.
- Cập nhật các yêu cầu về khả năng chuyên môn đối với những người làm việc trên tất cả các loại tàu chở hàng lỏng (tàu chở dầu, tàu chở hóa chất và tàu chở khí hóa lỏng), bao gồm các yêu cầu mới cho những người làm việc trên tàu chở khí hoá lỏng.
- Các yêu cầu mới về huấn luyện an ninh, cũng như các quy định nhằm mục đích đảm bảo thuyền viên được huấn luyện đầy đủ để có thể đối phó trong trường hợp tàu của họ bị cướp biển tấn công.
- Giới thiệu công nghệ huấn luyện hiện đại, bao gồm học từ xa và học dựa trên website.
- Hướng dẫn huấn luyện mới cho những người làm việc trên tàu hoạt động tại vùng nước thuộc các cực của trái đất.
- Hướng dẫn huấn luyện mới cho những người vận hành hệ thống định vị động (DPS).

Về giai đoạn chuyển tiếp, Quy định I/15 - “*Các quy định chuyển tiếp*” của Công ước STCW được sửa đổi, bổ sung năm 2010 nêu rõ:

“1. Cho đến ngày 01 tháng giêng năm 2017, một thành viên có thể tiếp tục cấp, công nhận và xác nhận các giấy chứng nhận theo quy định của Công ước mà đã áp dụng ngay trước ngày 01 tháng giêng năm 2012 đối với các thuyền viên bắt đầu công việc đi biển đã được thừa nhận, một chương trình đào tạo và huấn luyện đã được thừa nhận hoặc một khóa huấn luyện đã được thừa nhận trước ngày 01 tháng bảy năm 2013.

2. Cho đến ngày 01 tháng giêng năm 2017, một thành viên có thể tiếp tục cấp mới và khôi phục hiện lực các giấy chứng nhận và xác nhận theo quy định tại các điều khoản của Công ước áp dụng ngay trước ngày 01 tháng giêng năm 2012.”

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo của VR/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>

Nếu Quý Cơ quan cần thêm thông tin chi tiết về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam

Trung tâm Đào tạo

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: +84 4 37684701 (số máy lẻ: 804)

Fax: +84 4 37684726

Thư điện tử: xuatdn@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Cơ quan lời chào trân trọng./.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

Nơi nhận:

- Nhu trên;
- Phòng QP, TB, CTB, CN;
- Trung tâm ĐT, VRQC, TH;
- Các chi cục đăng kiểm;
- Lưu QP, TB./.

Nguyễn Vũ Hải